



一年四季
The Four Seasons

冬天

译者：《童心读世界丛书》编辑部



江苏文艺出版社
JIANGSU LITERATURE AND ART
PUBLISHING HOUSE

一年四季

The Four Seasons

冬天
WINTER



江苏文艺出版社
JIANGSU LITERATURE AND ART
PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

一年四季. 冬天 / (西) 何塞帕拉蒙著; 《童心读世界丛书》编辑部译. -- 南京: 江苏文艺出版社, 2014.11

(童心读世界丛书)

书名原文: Winter

ISBN 978-7-5399-6975-6

I. ①一… II. ①何… ②童… III. ①儿童文学-图画故事-西班牙-现代 IV. ①I551.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第318186号

著作权合同登记号 图字:10-2013-561号

一年四季. 冬天

作 者	[西] 何塞帕拉蒙	统 筹	张 丽
译 者	《童心读世界丛书》编辑部	美 术 编 辑	朱 涛
出 品 人	黄小初	责 任 校 对	孙 慧
责 任 编 辑	陈冰青 印艳婷	审 读	颜煦之
编 务	李培臻		

出 版 发 行	凤凰出版传媒股份有限公司 江苏文艺出版社
集 团 地 址	南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009
集 团 网 址	http://www.ppm.cn
出版社地址	南京市中央路165号, 邮编: 210009
出版社网址	http://www.jswenyi.com http://phoenix-tangel.taobao.com
制 版	江苏凤凰制版有限公司
印 刷	南京新世纪联盟印务有限公司
开 本	889 毫米×1194 毫米 1/24
印 张	1.25
字 数	5千字
版 次	2014年11月第1版 2014年11月第1次印刷
标 准 书 号	ISBN 978-7-5399-6975-6
定 价	28.00 元

版权所有 侵权必究

营销: 025-68520896

地址: 南京市湖南路47号凤凰台饭店9楼

江苏文艺出版社图书凡印装错误可向承印厂调换

全国免费服务热线
400-086-5858



呱呱网微信平台



呱呱网



呱呱网网址二维码



凤凰天舟图书专营店



专营店网址二维码



童心读世界订阅号



童心读世界订阅号二维码



一年四季

The Four Seasons

冬天

WINTER



江苏文艺出版社
JIANGSU LITERATURE AND ART
PUBLISHING HOUSE

呼! 呼! 呼!

Brrr! Brrr! Brrr!



好冷。

It's very cold.



冷冰冰的!

In fact it's freezing!



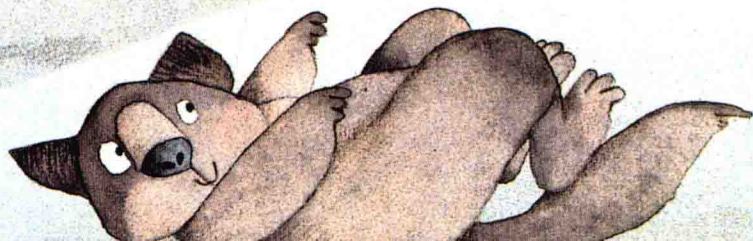
冬天是下雪的季节。

Winter is the season for snow.



丢雪球，堆雪人，好玩极了。

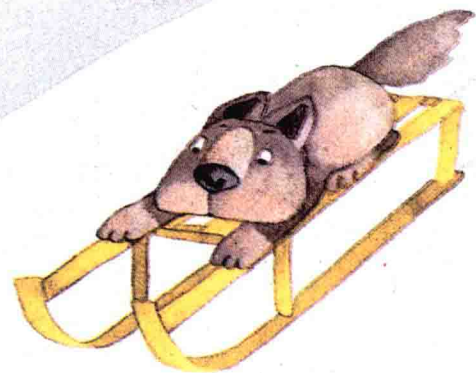
It's great fun to toss a snowball
and make a snowman.





还可以滑雪，坐雪橇。

You can also go skiing or sledding.





在这个时候，人们修剪树枝……

It is time to prune the trees...

